

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 29

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Erdbaulabor**

## **Dr. U. Schär Zürich**

Bergstrasse 125 8032 Zürich Telefon 01/34 94 42

### **Baukontrollen im Strassen-, Pisten- und Dammbau – Feldlabor**

- Plattenbelastungsversuche
- CBR-Versuche
- k-Wert-Bestimmungen
- Deflektionsmessungen
- Raumgewichtsbestimmungen
- Materialklassifikationen
- Verdichtungsversuche
- Stabilisierungen

# YTONG-PLANBLOCK

**Das ideale Mauerwerk-  
optimal vom Keller bis zum Dach**

## Stahlrohrgerüste von Robert Aebi

Brückenlehrgerüste • Spiessgerüste • Passarellen • Notdächer • Baugespanntürme • Fassadengerüste • Stützgerüste • Innengerüste usw.

Projektierung • Montage • Vermietung • Verkauf

## Robert Aebi AG

Abteilung Gerüstbau  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 25 50  
Landquart 081/5125 42 • Bern 031/44 84 57  
Genf 022/42 73 30 • Arbedo 092/29 17 61



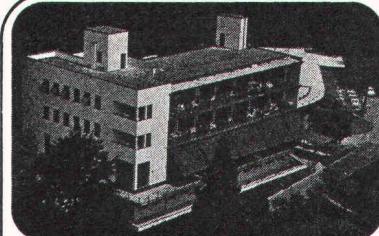
### Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130 (evtl. 65/120)

**Feldmann + Co. AG, Holzbau**  
**3250 Lyss** Telefon 032 / 84 11 84

Comptoir Suisse, Lausanne, Halle 1, Stand 46



monte  
verita  
ascona

Das Haus wurde 1928 vom  
Architekten  
**Emil Fahrenkamp**  
gebaut und 1970 renoviert.  
Alle Zimmer sind komfortabel  
eingerichtet. Naturpark,  
Fitness - Center,  
geheiztes Schwimmbassin.  
Tennisplatz. Eigener Bus  
(3 Min.) bis Ascona.

Ideales Familienhotel  
für Ihre Ferien.

Verlangen Sie unverbindlich  
eine Offerte.

Direktion: **A. Cotti**  
Tel. 093 / 35 12 81

## Tuchschmid aktuell



### Fussgänger- Passerellen

Im Verkehr geht Sicherheit über alles, besonders auf dem Schulweg, an stark frequentierten Straßenübergängen. Fussgänger-Passerellen von Tuchschmid erhöhen die Sicherheit. Sie werden den örtlichen Verhältnissen angepasst, im Werk gefertigt und bei geringsten Verkehrsbeschränkungen innerst wenigen Stunden montiert. Neben der guten Form überzeugt auch der günstige Preis. Unterbreiten Sie uns Ihr Problem, wir offerieren Ihnen die Lösung.



**Tuchschmid AG**  
**Stahlbau-Metallbau**  
**8500 Frauenfeld**  
**Tel. 054 7 24 71**

# Problem-Lösung 4: Die Stahl-Pilze.

Das weiss inzwischen jeder Ingenieur, jeder Architekt, Baumeister und Bauführer: **Geilinger-Stahlpilze lösen die Durchstanz-Probleme bei Eisenbeton-Flachdecken auf ideale Weise.**

Dass sie auf den Baustellen wie ‹Pilze› aus dem Boden schießen, hat aber noch eine Anzahl nicht minder wichtiger Gründe: Stahlpilze reduzieren die Schalungskosten, vereinfachen die Decken-Armierung und erlauben die Durchführung auch grosser Leitungen unmittelbar neben der Stütze.

**Die Geilinger Stahlpilze: Damit unterstützen wir Ihre Bestrebungen nach einem rationalen und kosten-sparenden Bauen.**



G 76.04

**GEILINGER**

GEILINGER STAHLBAU AG, 8401 WINTERTHUR, 052 84 6161

## Die Pensionskasse

**SIA  
STV  
BSA  
FSAI**

**eine Alternative  
für Ihre  
Personalvorsorge**

**Das Auskleiden von Öfen stellt ganz besondere Probleme.**

**Wir  
lösen  
Sie seit 1872**

**TONWERK LAUSEN AG** 

Tel. 061/9130 00

**(Wir sind auch die Hersteller der dauerhaften Schweizer Steinzeugbodenplatten.)**

### **Das Ziel**

die lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Vereine (Mitgliedschaft kann auch bei Berufswechsel beibehalten werden)

### **Die Vorteile**

die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI ist eine Selbsthilfeorganisation der technischen Verbände mit Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung aus geschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern)

### **Die Sicherheit**

ist garantiert durch den versicherungstechnischen Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; durch die Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften; dank der Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten

**Verlangen Sie weitere Informationen bei:  
Pensionskasse SIA STV BSA FSAI  
Waisenhausplatz 25, Postfach 2613  
3001 Bern, Tel. 031/22 90 52**

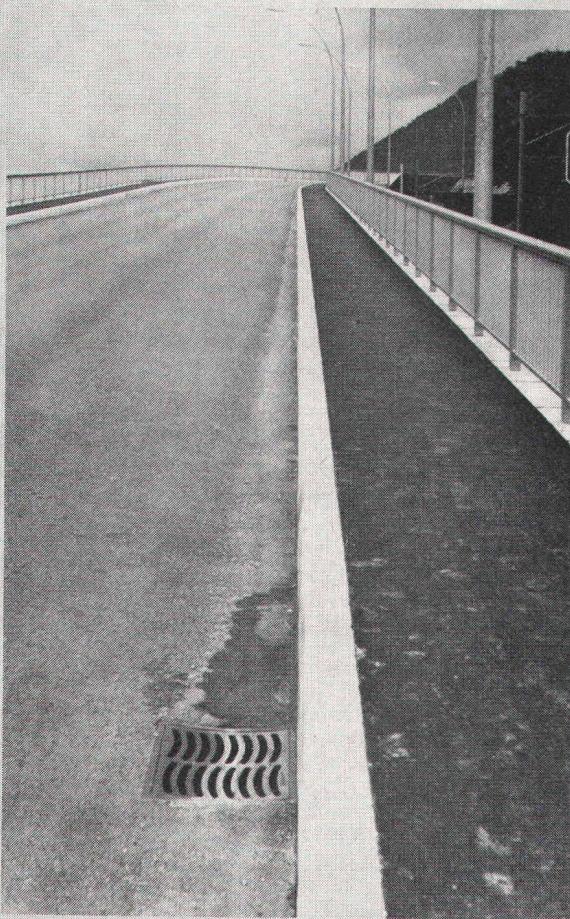
**Bitte informieren Sie mich weiter:**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Strasse:** \_\_\_\_\_

**PLZ/Ort:** \_\_\_\_\_

# WIR SCHLIESSEN GUT AB!



Strassen-  
Abschlüsse und  
Inselsteine  
aus  
Hartbeton



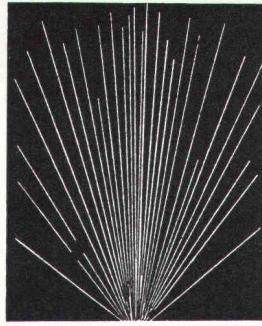
STEINER SILIDUR AG  
8450 Andelfingen, Tel. 052-4110 21

FORMSTEIN AG

3113 Rubigen

Tel. (Werk) 031-92 24 32, (Büro) 031-92 85 44

BRODTBECK AG  
CEMENTWARENFABRIK  
4133 Pratteln, Tel. 061-8150 12



## GEFAS

Gesellschaft für angewandte  
Sprengtechnik AG

Ingenieurbüro

CH-8307 Effretikon  
Telefon 052 / 32 25 55

- **Sprengarbeiten**

- Organisation und Durchführung nach neuesten Erkenntnissen (Anwendung von schonenden und umweltfreundlichen Sprengmethoden)
- sprengtechnische Projektierung
- Industrie- und Gewinnungssprengungen
- Projektierung und Ausführung von Abbruch-sprengungen auch in dicht überbauten Gebieten
- Betriebsanalysen von Steinbrüchen und Gruben
- Projektierung und Bauleitung von Untertagbauten

- **Erschütterungsmessungen mit sprengtechnischer Beratung**

- Festlegung von maximal zulässigen Ladungen
- Einsatz von automatisch registrierenden Erschütterungsmessgeräten. Beweiskräftige Dauerüberwachung der Sprengarbeit zur Vorbeugung von unberechtigten Schadenansprüchen

- **Leitung und Durchführung von sprengtechnischen Schulungskursen**

- **Expertisen bei Schadenfällen**

- **Lieferung aller Sprengmaterialien**

Offizielle Beratungsstelle des Schweizerischen Baumeisterverbands (SBV)

## «esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmegedämmt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungs-ebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.  
(Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis mitgeliefert.)

Denn:

Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzel-teilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind. Beim Einbau werden sie durch formschlüssige Verbindungen zu einem einzigen Bauelement. Und eine besondere Spezialität: Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7

8059 Zürich  
Telefon 01/202 79 80

  
**SCHERRER**

Scherrer —  
Ihr Partner  
auf dem Flachdach!

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 860.—  
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 450.—  
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 310.—  
1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 240.—

1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 175.—  
1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 135.—  
1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 92.—

### Ermässigter Preis für Stellengesuche

1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 75.—  
1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 54.—  
1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—.

Für Stellengesuche wird Vorauszahlung verlangt.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**

Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 35.—, Ausl. Fr. 39.—, rund 13 Hefte)

## Stellenangebote

Wir suchen

### dipl. Bauingenieur ETH

Aufgabenbereich: Boden-/Felsmechanik, Statik/Dynamik.

Anwendungsbereich: Tief- und Untertagbau. Etwas Praxis auf diesen Gebieten erforderlich.

Wir bitten um handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Ingenieurbüro Heierli AG**  
Culmannstrasse 56, Postfach 248, 8033 Zürich 6



Das **Stadtbaumt Aarau** sucht per sofort oder nach Uebereinkunft zur Bearbeitung von orts- und quartierplanerischen Aufgaben einen

### Architekt-Techniker HTL, evtl. Hochbauzeichner

Wenn Sie über eine entsprechende planerische Ausbildung oder mehrjährige Praxis verfügen, wenn Sie an selbständiges Arbeiten in einem kleinen Team gewöhnt, initiativ und gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sind, dann schicken Sie bitte Ihre **handschriftliche** Anmeldung bis zum **25. Juli 1977** an das **Personalamt** der Stadt Aarau, Rathausgasse 1, 5000 Aarau, das in Verbindung mit dem Stadtbaumt gerne weitere Auskunft erteilt und Ihnen das Bewerbeformular zustellt (Tel. 064 / 25 11 55).

## STRASSENBAU NEPAL:

### Projektleiter

### Abschnittsbauleiter

Zur Ergänzung unseres Kaders in unserem Zweigbüro in Kathmandu, Nepal, suchen wir initiative Bauingenieure mit mindestens 4 Jahren praktischer Erfahrung.

Wir erwarten von unseren Mitarbeitern eine umfassende Ausbildung, gute Englischkenntnisse, Interesse an den mannigfachen Problemen in Entwicklungsländern sowie ein gesundes Mass an Durchsetzungsvermögen. Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, würden wir uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu kommen.

**SIGNAT AG**, Beratendes Ingenieurunternehmen  
Jungholzstrasse 6, 8050 Zürich, Tel. 01 / 46 88 36

Für unsere technische Beratungsstelle im Raum Bern suchen wir jüngeren

### dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

Schwergewicht: Statik und konstruktiver Ingenieurbau. HP 9815 A steht zur Verfügung.

Erfahrung auf dem Gebiete des Spannbetons und der Vorfabrikation erwünscht.

Eintritt: August 1977 oder nach Vereinbarung.

Offerten bitte unter Chiffre OFA 2808 B an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 3001 Bern.

Ich suche bestausgewiesenen

### Bauzeichner/Bauführer

der gewohnt ist, exakt, absolut selbständig und zuverlässig zu arbeiten, vorerst halbtags (Raum Zug).

Offerten unter Chiffre W 25-120961 an Publicitas, Gubelstrasse 19, 6301 Zug.

# Sarnafil® hält dicht

Ein Produkt der Sarna Kunststoff AG, Telefon 041 66 23 33

## Stellenangebote

Grösseres Ingenieurbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft initiativen

### dipl. Bauingenieur ETH

für die Projektierung und statische Bearbeitung von interessanten Projekten, insbesondere Brückenbauten.

Wir erwarten zwei- bis dreijährige Projektionspraxis, vorzugsweise auf dem Gebiet des Brückenbaus.

Für geeignete Bewerber besteht die Möglichkeit, sich eine aussichtsreiche Dauerstellung zu schaffen.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre 6816 Br an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.



Zürich

Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung (ORL-Institut)

Für Forschungsarbeiten auf dem Gebiet des Städtebaus, der Stadterneuerung und der Ortsplanung ist auf den Herbst 1977 die Stelle eines

### Architekten

als wissenschaftlicher Mitarbeiter im Städtebau

neu zu besetzen.

Voraussetzungen sind: praktische Erfahrung auf dem Gebiet des Städtebaus, der Ortsplanung und des Ortsbildschutzes. Fähigkeiten in der wissenschaftlichen Bearbeitung von stadtplanerischen Fragen und in der Mitarbeit oder Leitung von interdisziplinären Arbeitsgruppen.

Anmeldungen mit Lebenslauf bitte richten an  
**ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich**  
**Prof. Benedikt Huber**

Wir suchen jüngeren

### Architekt-Techniker HTL

für die Bearbeitung eines kleineren, aber ansprechenden Bauvorhabens. Erfahrung in Devisierung und Planbearbeitung sowie formales Einfühlungsvermögen notwendig. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

**H. P. Menn, dipl. Architekt BSA/SIA, Poststrasse 43, 7000 Chur**

## Stadt Biel

Die Baudirektion der Stadt Biel sucht zur Besetzung der Stelle des

### Stadtplaners

geeigneten Kandidaten aus dem Gebiet der Raumplanung.

Der Stadtplaner leitet das Planungsamt innerhalb der Baudirektion, der die weiteren Aemter Tiefbau, Hochbau, Vermessung und Stadtgärtnerie angehören.

Dem Amt stellen sich als Aufgabe nebst der eigentlichen Raumplanung und den Routinearbeiten die im Vordergrund stehende Revision der städtischen Bauordnung und der Zonenplanung.

Dieser weit gefächerte Aufgabenbereich verlangt nicht nur eine breite Grundausbildung und Praxis, sondern ebenfalls ein Flair für Organisation und Zusammenarbeit innerhalb der Verwaltung sowie mit den übergeordneten politischen Behörden. Kenntnis der deutschen und der französischen Sprache wird vorausgesetzt.

Geboten wird eine Dauerstelle, Besoldung gemäss Regulativ, mit der Aufgabe, das Planungsamt neu zu strukturieren. Der heutige interimistische Stelleninhaber gilt gleichzeitig als angemeldet.

Auskünfte und Anmeldeformulare zur Bewerbung können bei der Baudirektion (Tel. 032 / 21 25 53) oder beim Personalamt (Tel. 032 / 21 22 20) verlangt werden. Die Anmeldung hat bis 15. August 1977 beim **Personalamt der Stadt Biel**, Mühlebrücke 5a, 2501 Biel, zu erfolgen.

**Städtische Baudirektion**

**O. Arnold, Gemeinderat**

Bedeutendes Ingenieurbüro in der Nordwestschweiz sucht für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Projekte einen

### jungen dipl. Bauingenieur ETH

Vertiefungsrichtung Wasserwirtschaft, Grund- und allgemeiner Tiefbau.

Kenntnisse von Fremdsprachen erwünscht. Eintritt im Herbst 1977.

Wir bieten zeitgemäss Arbeitsbedingungen und bei Eignung gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Bewerbungen mit Angaben über den bisherigen Ausbildungsgang u. Zeugnissen sind erbeten unter Chiffre H 03-996491 an Publicitas, 4001 Basel.

Für den weiteren Ausbau unserer Tätigkeit im Ausland suchen wir erfahrene

### Bauingenieure

**Wir erwarten von Ihnen**

- mehrjährige Unternehmerpraxis
- gute Kenntnisse der englischen und/oder der franz. Sprache
- Bereitschaft für Auslandaufenthalt nach entsprechender Vorbereitung

**Wir bieten Ihnen**

- interessante, selbständige Tätigkeit
- Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten bei zeitgemässer Salarierung und vorbildlichen Sozialleistungen

Interessenten bitten wir, ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen zu richten unter Chiffre SBZ 951 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**BODENHEIZUNGEN**  
**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**  
**CH-8132 EGG-ZÜRICH**  
 Zelgmatt 38 Tel. (01) 984 13 50

## Stellenangebote

Für anspruchsvolle grössere Baustellen in Zürich gesucht

### Bauleiter

mit reifer Erfahrung in dieser Fachrichtung und guter technischer Ausbildung (HTL, ETH o. ä.), gewandt in der Kostenermittlung, Devisierung und Baustellenbetreuung verschiedenartiger und vielfältiger Bauaufgaben sowie in der Baubuchhaltung.

Bevorzugt wird ein Bewerber mit weitem Berufshorizont, der an einer ausbaufähigen, langfristigen, auf Vertrauen abgestützten Zusammenarbeit interessiert ist.

Antritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbung mit Foto ist erbeten an

**Architekturbüro Manuel Pauli, BSA/SIA**  
 Mühlehalde 27, 8032 Zürich

**CETP Compagnie d'Etudes de Travaux Publics SA**

cherche

### 1 ingénieur topographe

diplômé EPF

ayant plusieurs années d'expériences pour contrôler, diriger et suivre travaux topographiques en Mauritanie.

Engagement: septembre 1977 ou date à convenir.

Les candidats doivent connaître parfaitement le français.

Adresser offres manuscrites, curriculum vitae, références, prétentions de salaires et une photo à

**CETP, Ingénieurs-conseils**  
 7, Saint-Martin, 1003 Lausanne

Welcher gutausgewiesene

### Baumeister

wenn möglich mit Erfahrung als

### Lehrer für Baubetriebslehre

möchte nebenamtlich für ein Erwachsenenbildungs-Unternehmen (mit Verlag), hauptsächlich als redaktioneller Mitarbeiter tätig sein? Interessante Honorierung.

Ihre Anfrage mit Kurzangaben erreicht uns unter Chiffre SBZ 952 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Architekt SIA in Burgdorf BE sucht möglichst bald

qualifizierte

### Hochbauzeichnerin/Architektin

als Büroassistentin in Vertrauensstellung.

Bewerbungen unter Chiffre 31001 an Publicitas, 3400 Burgdorf, werden umgehend beantwortet.

## Stellengesuche

Erfahrener, anpassungsfähiger

### Bauingenieur

mit Hochschulabschluss, 35 Jahre, sucht Stelle auf Herbst 1977 oder nach Vereinbarung. Erfahrung in Verkehrsbauden, Linienführung, Verkehrsplanung, Tiefgaragen, Statik, Dynamik, Vermessung. Gute theoretische Kenntnisse. Nicht ortsgesessen, auch Ausland erwünscht. Zur Zeit im Ausland tätig.

Offeraten unter Chiffre SBZ 950 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauzeichner/Bauführer

(Hoch- und Tiefbau) sucht neuen Wirkungskreis im Raum Ostschweiz. Offeraten unter Chiffre OFA 647 Wi an Orell Füssli Werbe AG, Postfach 43, 9500 Wil.

### Bauingenieur-Techniker HTL

(Diplom Herbst 1977) sucht interessante Arbeitsstelle in Projektierung oder Unternehmung. Auslandaufenthalt nicht ausgeschlossen. Englischkenntnisse sind vorhanden.

Auskunft erteilt **Telefon 072 / 5 02 56**

### Ingenieur-Techniker HTL

33, mit Familie, sucht interessante Stelle. Erfahrungen im Strassen-, Autobahn-, Kanalisationsbau, Vermessung, Erschliessung. Sprachen: Deutsch, Französisch. Raum Bern—Freiburg.

Offeraten unter Chiffre SBZ 953 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Diverses

### Einmalige Gelegenheit für Baumeister — Generalunternehmer — Architekten

Aus Konkurs verkaufen wir gegen schriftliches Angebot, Abnahme ab Lagerplatz:

- Brüstungselemente, Waschbeton
- Pretonelemente, 12, 15 und 18 cm
- Treppenelemente mit Kunststeinvorsatz 1/2 Stockwerk hoch
- Wendeltreppen Naegeli Norm, Beton geschliffen
- Stahltürzargen
- Fassadenelemente

Verlangen Sie die Stücklisten von

### REALIT AG

Treuhand und Verwaltung  
 4665 Oftringen, Telefon 062 / 51 00 51

Zu verkaufen

### Wolffkran Forn 25 H

mit Wippwerk für waagrechte Lastwege mit auf 23 m vergrösserter Ausladung. Ausladung 23 m: 1000 kg.

**E. Käser, Biberist, Telefon 065 / 32 37 19**



**Wasserversorgung Zürich**  
(Abteilung der Ind. Betriebe)

**Zu verkaufen:**

**1 Pavillon**

geeignet für Büros, Schulen, Labors usw.



Holzelementkonstruktion, demontierbar, Fensterelemente mit Doppelverglasung und Raff-Lamellen-Storen, inklusive elektrische Installationen (Beleuchtung, Heizung, Klimageräte) sowie sanitäre Einrichtungen (WC-Anlagen, Spültsche, 200-Liter-Boiler).

Grundfläche: etwa 420 m<sup>2</sup>  
(9,80 × 42,60 m, Raumhöhe 2,40 m)

Herstellerfirma: Hoch- und Tiefbau AG, 3800 Interlaken  
BE, Baujahr: 1970

Standort: Seewasserwerk Lengg, 8008 Zürich

Abgabedatum: ab September 1977

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung. Weitere Auskünfte erteilt:

**Wasserversorgung Zürich**  
Projekt- und Bauabteilung

Bahnhofquai 5, 8023 Zürich  
Tel. 01 / 221 11 55, intern 2572 (R. Ammann)

**Vetroflex**  
ISOVER  
VETROFLEX

# isoliert

Wärme + Kälte + Schall

# besser

FIBRIVER  
Verkaufsbüro deutsche Schweiz  
8155 Niederhasli / ZH  
Tel. 01 850 24 44

Die Einwohnergemeinde Hägendorf schreibt einen

**Ideenwettbewerb**

aus für die Gestaltung einer 1. Etappe der Kernzone mit Gemeindehaus und weiteren kernspezifischen Nutzungen.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Planungsfachleute, welche seit dem 1. Januar 1977 im Kanton Solothurn Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in diesem Kanton heimatberechtigt sind.

Zusätzlich sind fünf auswärtige Fachleute-Teams eingeladen.

**Programmausgabe:**

ab Montag, 11. Juli 1977 auf der Gemeindekanzlei Hägendorf, Allerheiligenstrasse, 4614 Hägendorf.

**Schalterstunden:**

vormittags: Mo bis Fr 9 bis 11 Uhr  
nachmittags: Mo bis Fr 14 bis 16 Uhr  
zusätzlich: Mittwoch 17.30 bis 18.30 Uhr

**Abgabetermin:**

Montag, 21. November 1977.

Für das Preisgericht:

Der Präsident:  
**Dr. H. von Arx, Gemeindeammann**

Weltbewerbsprogramm von der SIA-Wettbewerbskommission genehmigt.

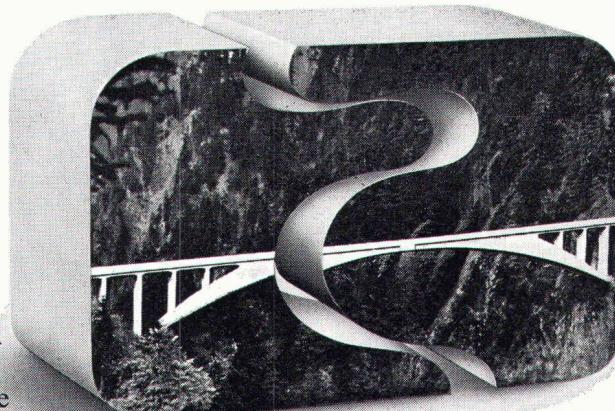
Auch in der Westschweiz können Sie Architekten, Ingenieure und Techniker konzentriert erreichen

# Die „kleinere Hälfte“ ist genau so wichtig

Auch in der Westschweiz haben die akademischen-technischen Berufsverbände ihr Fachorgan.

Es ist eng verwandt mit der Schweizerischen Bauzeitung. Im redaktionellen Geist, im Niveau, im fachlichen Stoff. Auch hier wird nur publiziert, was dem Informationsbedürfnis der technischen Führungskräfte entspricht. Redigiert von Akademikern, die in der Praxis selbst oben standen.

Darum ist das Zielpublikum der «Schweizerischen Bauzeitung» und des «Bulletin technique de la Suisse



romande» gleich:  
Ingenieure,  
Architekten,  
Techniker.  
Leute, die

fachlich bei der Spitze bleiben wollen. Sie treffen genau die gleichen Entscheidungen über Anschaffungen, Investitionen, Dienstleistungen. Darum ist die geografisch kleinere Hälfte für Ihre Werbung genauso wichtig.

Anzeigenverwaltung:  
IVA AG für internationale Werbung  
Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich  
Telefon 01 26 97 40  
Filialen in Lausanne und Genf

## BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

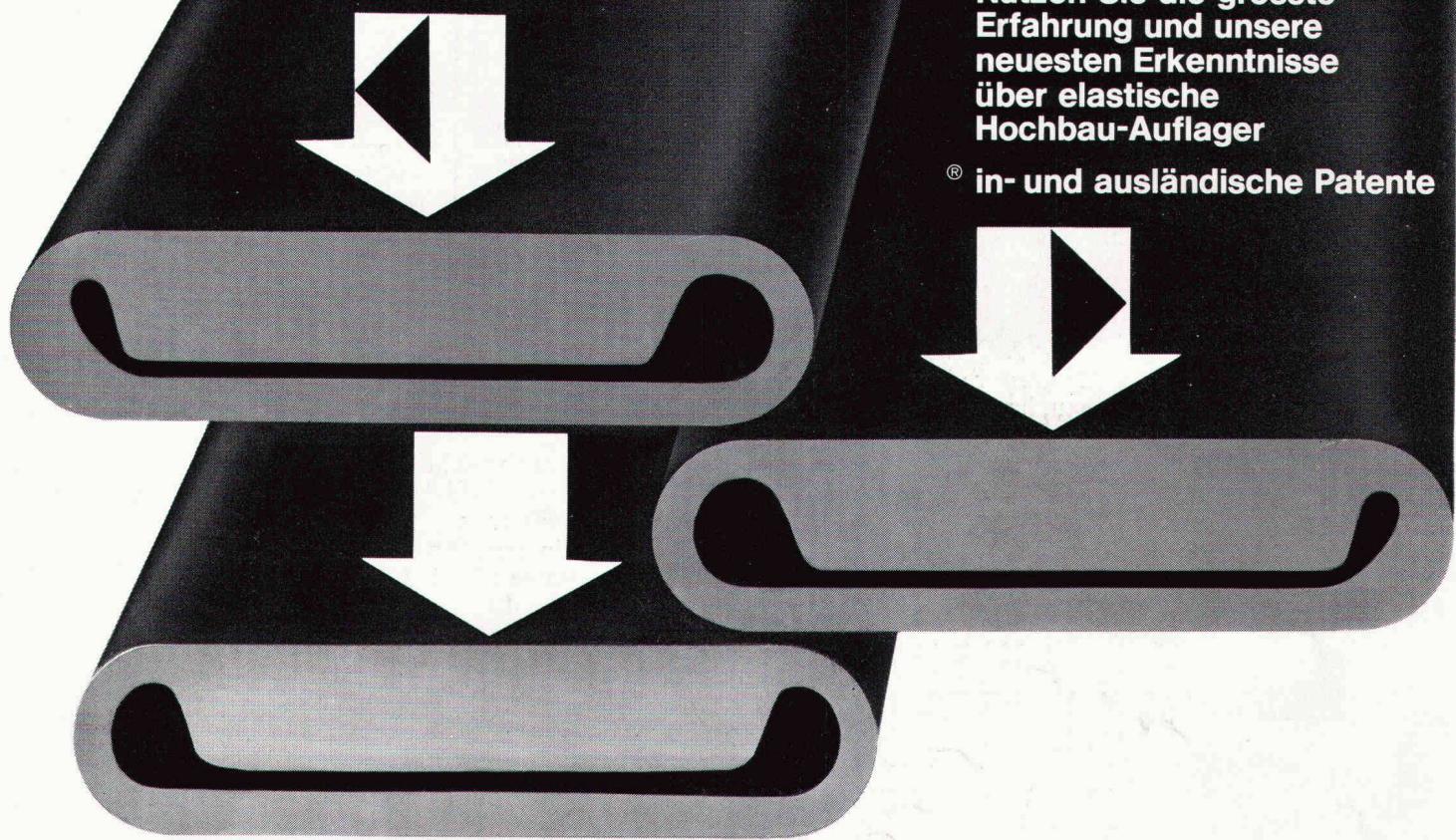
Europas führende Hilfen zur Vermeidung von Baurissen:

## Kilcher-Limitgliss®-Lager

für elastisch begrenztes  
Gleiten bis  $\pm 10\text{ mm}$

Nutzen Sie die grösste  
Erfahrung und unsere  
neuesten Erkenntnisse  
über elastische  
Hochbau-Auflager

® in- und ausländische Patente



Beratung und Dokumentation durch

**F. KILCHER AG CH-4565 Recherswil**

Telefon 065 35 16 35 Telex 34 520 Kilch